31993R1431

UREDBA KOMISIJE (EEZ) br. 1431/93

od 10. lipnja 1993.

o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 120/89 o utvrđivanju zajedničkih detaljnih pravila za primjenu izvoznih pristojbi i naknada za poljoprivredne proizvode

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća br. 136/66/EEZ od 22. rujna 1966. o uspostavi zajedničke organizacije tržišta ulja i masti ([1]), kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 2046/92 ([2]), a posebno njezin članak 19. stavak 3. i članak 20. stavak 3., kao i odgovarajuće odredbe drugih uredbi o uspostavi zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 2180/71 od 12. listopada 1971. o općim pravilima koja se primjenjuju na tržište mlijeka i mliječnih proizvoda u slučaju teškoća s opskrbom ([3]), a posebno njezin članak 2. stavak 1.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 1603/74 od 25. lipnja 1974. o uvođenju izvozne naknade za određene žitarice, rižu i proizvode na bazi mlijeka koji sadrže dodani šećer u slučaju teškoća s opskrbom šećera ([4]), a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 2747/75 od 29. listopada 1975. o utvrđivanju općih pravila koja se primjenjuju u slučaju kada je narušeno tržište žitarica ([5]), kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 1766/92 ([6]), a posebno njezin članak 4. stavak 1.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 1432/76 od 21. lipnja 1976. o utvrđivanju općih pravila koja se primjenjuju u slučaju kada je narušeno tržište riže ([7]), a posebno njezin članak 4. stavak 1.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 520/77 od 14. ožujka 1977. o uvođenju izvozne naknade za određene prerađene proizvode od voća i povrća, a koji sadrže dodani šećer, u slučaju teškoća se opskrbom šećera ([8]), a posebno njezin članak 1. stavak 4.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 1650/86 od 26. svibnja 1986. o izvoznim subvencijama i pristojbama za maslinovo ulje ([9]), a posebno njezin članak 6.,

budući da se Uredbom Komisije (EEZ) br. 120/89 ([10]) propisuju zajednička detaljna pravila za primjenu izvoznih pristojbi i naknada za poljoprivredne proizvode; budući da proizvodi koji podliježu izvoznoj pristojbi, a prevoze se iz jedne države članice u drugu napuštajući pri tom područje Zajednice bez obavljanja izvoznih formalnosti, moraju staviti u postupak nadzora; budući da rizik da roba napusti Zajednicu bez plaćanja pristojbi i naknada ne postoji samo kod robe koja se prevozi morem; budući da je potreban provozni postupak za robu koja se prevozi kopnom kroz treće zemlje;

budući da treba voditi računa o promjenama postupka koje su uvedene 1. siječnja 1993. Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2726/90 od 17. rujna 1990. o provozu Zajednicom ([11]), Uredbom Komisije (EEZ) br. 1214/92 od 21. travnja 1992. o odredbama za provedbu provoznog postupka Zajednice i za određena pojednostavnjenja tog postupka ([12]), kako je izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 3712/92 ([13]), i Uredbom Komisije (EEZ) br. 3269/92 od 10. studenoga 1992. kojom se propisuju određene provedbene odredbe članka 161., 182. i 183. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 o donošenju Carinskog zakonika Zajednice u pogledu izvoznog postupka, ponovnog izvoza i robe koja napušta carinsko područje Zajednice ([14]);

budući da su mjere predviđene ovom Uredbom u skladu s mišljenjem nadležnih upravljačkih odbora,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Članci 7. do 10. Uredbe (EEZ) br. 120/89 zamjenjuju se sljedećim:

([1]) SL 172, 30.9.1966., str. 3025/66.
([2]) SL L 215, 30.7.1992., str. 1.
([3]) SL L 231, 14.10.1971., str. 1.
([4]) SL L 172, 27.6.1974., str. 9.
([5]) SL L 281, 1.11.1975., str. 82.
([6]) SL L 181, 1.7.1992., str. 21.
([7]) SL L 166, 25.6.1976., str. 39.
([8]) SL L 73, 21.3.1977., str. 26.
([9]) SL L 145, 30.5.1986., str. 8.
([10]) SL L 16, 20.1.1989., str. 19.
([11]) SL L 262, 26.9.1990., str. 1.
([12]) SL L 132, 16.5.1992., str. 1.
([13]) SL L 378, 23.12.1992., str. 15.
([14]) SL L 326, 12.11.1992., str. 11.

„*Članak 7.*

Onog trenutka kada se prihvati podnesena izvozna deklaracija za proizvode iz članka 2. točke (a), smatra se da se na te proizvode više ne odnosi članak 9. stavak 2. Ugovora i da se kreću u skladu s člankom 3. stavak 2. točka (c) Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2726/90. (*).

Članak 8.

1. Kada se proizvodi koji podliježu izvoznoj pristojbi prenose između dvije države članice u skladu s glavom IX. Uredbe Komisije (EEZ) br. 1214/92 (**), također se primjenjuju stavak 2. i stavak 3.

2. Polazna carinarnica u smislu Uredbe (EEZ) br. 2726/90 poduzima potrebne radnje za naplatu izvozne pristojbe iz točke (c),

(a) kada dokument o unutarnjem provozu Zajednicom navodi carinarnicu koja pripada državi članici kao odredišnu carinarnicu, a ne sadrži navod iz članka 65. Uredbe (EEZ) br. 1214/92, zato jer se na dotični proizvod nije odnosila izvozna pristojba u trenutku kada je ovjerena deklaracija o unutarnjem provozu Zajednicom; i

(b) kada je u skladu sa Sporazumom između Europske ekonomske zajednice i zemalja EFTA-e o dogovorima o zajedničkom provozu taj proizvod donesen u odredišnu carinarnicu u nekoj zemlji EFTA-e; i

(c) kada je izvozna pristojba, uvedena nakon datuma kada je ovjerena deklaracija o unutarnjem provozu Zajednicom, bila na snazi na dan kada je proizvod donesen u odredišnu carinarnicu.

3. Ako izvoznik dokaže nadležnom tijelu da je roba napustila carinsko područje Zajednice na dan kada se nije primjenjivala izvozna pristojba ili niža pristojba od navedene stavkom 2., tada se ne naplaćuje niti jedna pristojba ili, ako je to potrebno, niža.

4. Kada se proizvodi koji podliježu izvoznoj pristojbi ne prenose između dvije države članice u skladu s glavom IX. Uredbe (EEZ) br. 1214/92, primjenjuje se članak 31. Uredbe Komisije (EEZ) br. 3269/92 (***).

Članak 9.

1. Za proizvode koji se kreću u skladu s glavom IX. Uredbe (EEZ) br. 1214/92 ili člankom 31. Uredbe (EEZ) br. 3269/92 polaže se sredstvo osiguranja kako bi se osigurala naplata izvozne pristojbe ako ti proizvodi ponovno ne ulaze na carinsko područje Zajednice; to se sredstvo osiguranje polaže u skladu s člankom 68. stavkom 2. Uredbe (EEZ) br. 1214/92 ili na sličan način kada se primjenjuje članak 31. Uredbe (EEZ) br. 3269/92.

2. Čim se dostavi dokaz u polaznoj državi članici da su proizvodi ponovno ušli na carinsko područje Zajednice, vraća se sredstvo osiguranje razmjerno količinama za koje je dostavljen dokaz.

Članak 10.

Kada se proizvod stavi u jedan od pojednostavnjenih postupaka predviđenih poglavljem I. glavom X. Uredbe (EEZ) br. 1214/92 za prijevoz do odredišnog mjesta ili za isporuku primatelju u carinskom području Zajednice, polazna carinarnica ne može ovjeriti bilo koju inačicu ugovora o prijevozu kojom bi prijevoz mogao završiti izvan navedenog carinskog područja, osim ako nije poduzela potrebne mjere kako bi osigurala naplatu dospjele izvozne pristojbe. U takvim se slučajevima primjenjuje stopa izvozne pristojbe koja je na snazi na dan kada je polazna carinarnica prihvatila zaprimila deklaraciju o izvozu u treće zemlje.

(*) SL L 262, 26.9.1990., str. 1.
(**) SL L 132, 16.3.1992., str. 1.
(***) SL L 326, 12.11.1992., str. 11.”

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica.*

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. lipnja 1993.

Za Komisiju
René STEICHEN
Član Komisije